

# Informačná povinnosť prevádzkovateľa voči dotknutým osobám

v zmysle Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní OU a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica č. 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**Nariadenie EÚ 2016/679**“ alebo „**GDPR**“)

## Prevádzkovateľ:

**NhaBe Company s.r.o.**, so sídlom Červenej armády 1, 036 01 Martin, IČO: 54 664 691  
Tel.č.: 0915 222 651  
Email: [marketing@nhabe.sk](mailto:marketing@nhabe.sk)

Osoba zodpovedná za ochranu osobných údajov: **ak T ak, s. r. o.**, Škultétyho 472/10, 036 01 Martin, IČO: 53 093 216, email: [zodpovednaosoba@aktak.sk](mailto:zodpovednaosoba@aktak.sk)

## Ako sme získali Vaše osobné údaje?

Prevádzkovateľ získava a spracúva Vaše osobné údaje vo vlastnom mene prostredníctvom oprávnených osôb, ktorými sú jej zamestnanci.

Pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom ste **dotknutou osobou**, t. j. osobou o ktorej sú spracúvané osobné údaje.

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje o dotknutých osobách, ktorými sú najmä:

- uchádzači o zamestnanie, zamestnanci a bývalí zamestnanci;
- blízke osoby zamestnancov;
- tretie osoby, ktoré sú v zmluvnom vzťahu s prevádzkovateľom (základníci, dodávatelia a pod.);
- návštevníci priestorov prevádzkovateľa;
- iné osoby.

Prevádzkovateľ Vaše osobné údaje získava:

- **najčastejšie priamo od Vás** (*ak ste uchádzačom o zamestnanie, zamestnancom, návštevníkom, zákazníkom a podobne*);
- **v osobitných prípadoch od tretích strán** (*napr. od súdov, exekútorov, sociálnej poisťovne a iných orgánov verejnej moci, z verejne dostupných registrov vedených v zmysle osobitných zákonnych predpisov alebo priamo od Vašej blízkej osoby prostredníctvom nevyhnutných dokumentov*)

*doložených v zmysle zákonných predpisov za účelom uplatňovania práv a nárokov tejto osoby).*

Na spracúvanie Vašich osobných údajov, ktoré prevádzkovateľ pri plnení svojich úloh a povinností v zmysle osobitných zákonných predpisov získal od tretích strán, sa pre plnenie povinnosti prevádzkovateľa transparentne informovať dotknuté osoby podľa čl. 14 GDPR primerane vzťahujú výnimky podľa ods. 5 tohto článku GDPR. *U zamestnanca ide napríklad o doklady preukazujúce nárok na priznanie daňového bonusu na dieťa či doklady preukazujúce zmenu priezviska (napr. sobášny list pri ženách, rodný list dieťaťa).*

Vaše osobné údaje, ktoré prevádzkovateľ nezískala priamo od Vás, môže spracúvať v rámci plnenia povinností a úloh, ktoré jej vyplývajú zo zákonných predpisov a z verejného záujmu:

- **ako zamestnávateľovi**, ak ste napríklad rodinným príslušníkom zamestnanca prevádzkovateľa alebo jemu blízkou osobou;
- **ako subjektu plniaceho úlohy správy registratúry**, pričom vo svojich registratúrnych strediskách spracováva agendy, ktorých je pôvodcom, ako napríklad osobných spisov zamestnancov.

### **Zásady ochrany osobných údajov**

Prevádzkovateľ pri spracúvaní Vašich osobných údajov dodržiava zásady v zmysle článku 5 GDPR, najmä zákonnosť, spravodlivosť, transparentnosť, zásady minimalizácie získavaných údajov, aktualizácie údajov, minimalizácie uchovávania údajov, integrity a dôvernosti. V neposlednom rade dbá aj na zásadu bezpečného spracúvania.

Prístup k Vašim osobným údajom majú výlučne oprávnené osoby prevádzkovateľa poverené spracúvaním osobných údajov v určenom rozsahu a na určené účely. Tieto osoby majú povinnosť spracúvať Vaše osobné údaje v súlade so zákonnými a internými predpismi prevádzkovateľa, na základe pokynov prevádzkovateľa a jeho zodpovedných osôb.

Prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť poskytnúť Vaše osobné údaje v osobitných prípadoch (napr. na účely sociálneho a zdravotného poistenia), pri výkone kontrol, dozornej činnosti alebo na žiadosť oprávnených orgánov štátnej moci alebo inštitúcií, ak to vyplýva z osobitných predpisov (napr. na účely trestného konania alebo na požiadanie súdu či exekútora).

### **Na základe čoho budú Vaše údaje spracúvané?**

Vaše osobné údaje budú spracúvané zákonným spôsobom na niektorý z hlavných účelov spracovania, a zväčša aj na iný účel, ktorý možno zlúčiť s pôvodným účelom spracúvania

a zákonnými spracovateľskými operáciami (najmä na účel správy registratúry a archivácie dokumentov vo verejnom záujme a účel štatistiky vo verejnom záujme) pričom právnym základom spracúvania je niektorá/viaceré z nasledujúcich podmienok:

- plnenie **zákonnej povinnosti** prevádzkovateľa v zmysle osobitných zákonnych predpisov;
- **plnenie zmluvy**, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba alebo predzmluvných vzťahov na základe žiadosti dotknutej osoby;
- spracúvanie nevyhnutné na účely **oprávnených záujmov**, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana (s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobu dieťa);
- **plnenie úlohy realizovanej vo verejnem záujme** alebo pri výkone verejnej moci zverejnenej prevádzkovateľovi;
- **súhlas dotknutej osoby** so spracúvaním svojich osobných údajov na jeden alebo viaceré konkrétné účely.

### Aké sú možné dôsledky neposkytnutia osobných údajov?

Ak prevádzkovateľ Vaše osobné údaje spracúva podľa osobitných právnych predpisov (plnenie zákonnej povinnosti) a v súvislosti s plnením úloh vo verejnem záujme, je poskytnutie osobných údajov zákonnou požiadavkou. Vašou povinnosťou je požadované údaje poskytnúť a strpieť ich spracovanie po dobu trvania účelu spracúvania. Neposkytnutie Vašich osobných údajov by mohlo mať za následok čiastočné alebo aj úplné zmarenie realizácie plnenia, ktoré vyplývajú z týchto predpisov, resp. zamietavé vybavenie Vášho podania/žiadosti. V určitých prípadoch neposkytnutie niektorých osobných údajov nemá vplyv na vybavenie podania/podnetu, môže mať však vplyv na iné skutočnosti.

Ak prevádzkovateľ Vaše osobné údaje spracúva pre potreby predzmluvných a zmluvných vzťahov, v ktorých ste jednou zo zmluvných strán („klasická“ zmluva, pracovná zmluva, objednávka a iné), poskytnutie osobných údajov je povinné a je nevyhnutné pre platné uzatvorenie týchto zmluvných vzťahov. V prípade ich neposkytnutia nemusí dôjsť k uzatvoreniu zmluvného vzťahu. Po dobu trvania zmluvy a účelu spracovania je Vašou povinnosťou strpieť spracovanie poskytnutých osobných údajov.

Ak prevádzkovateľ získava a spracúva Vaše údaje na základe Vášho súhlasu, poskytnutie osobných údajov je dobrovoľné a svoj súhlas môžete kedykoľvek odvolať, obvykle rovnakým spôsobom, ako ste ho poskytli. Máte tiež možnosť účinne namietať proti spracúvaniu osobných údajov na účely priameho marketingu či profilovania. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonosť spracúvania vychádzajúceho zo súhlasu pred jeho odvolaním a nemá pre Vás ďalšie nepriaznivé následky.

Ak prevádzkovateľ Vaše osobné údaje spracúva na účely dosiahnutia oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, poskytnutie Vašich údajov je zväčša nevyhnutné pre daný účel a musíte strpieť ich spracovanie za dodržania zásady, že tieto oprávnené záujmy nikdy nesmú prevažovať nad záujmami alebo základnými právami a slobodami dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.

Prehľad účelov spracúvania stanovených prevádzkovateľom a ich právnych základov je jednotlivo uvedený v dokumente [Záznam o spracovateľských činnostiach](#).

### **Kto sú príjemcovia Vašich osobných údajov?**

Kategórie možných príjemcov:

- oprávnené osoby prevádzkovateľa,
- orgány štátnej správy a verejnej moci,
- súdy,
- orgány činné v trestnom konaní,
- exekútori,
- zmluvní sprostredkovatelia,
- dotknuté osoby, ktoré sú napr. v postavení žiadateľa, uchádzača o zamestnanie, stážovateľa a iné osoby, ktorých sa žiadosť/stážnosť týka,
- iné oprávnené subjekty,
- návštěvníci priestorov prevádzkovateľa,
- verejnoscť (napr. ak údaje sú zverejnené vo verejnom záujme alebo v zmysle osobitných zákonných predpisov alebo sú zverejnené na základe súhlasu dotknutej osoby, pričom toto zverejnenie nie je nad rámec základných práv a slobôd dotknutej osoby).

Podrobnejšie informácie o príjemcoch pri jednotlivých účeloch spracúvania nájdete v dokumente [Záznam o spracovateľských činnostiach](#).

### **Budú Vaše osobné údaje poskytnuté mimo Európskej únie?**

Prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie sa pri našich účeloch spracovania **neuskutočňuje**.

### **Budú Vaše údaje použité na automatizované individuálne rozhodovanie?**

Osobné údaje nebudú použité na automatizované individuálne rozhodovanie, vrátane profilovania.

### **Ako dlho budú Vaše osobné údaje uchovávané?**

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s internou smernicou a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania a počas lehoty uloženia spisov alebo do doby odvolania súhlasu, ak bol súhlas právnym základom získania Vašich osobných údajov; podľa toho, ktorá možnosť nastane skôr.

Podrobnejšie informácie o dobe uchovávania údajov pri jednotlivých účeloch spracúvania nájdete v dokumente [Záznam o spracovateľských činnostiach](#).

### **Používame súbory cookies na sledovanie správania sa a profilovanie?**

Webové stránky prevádzkovateľa používajú súbory cookies avšak neukladajú žiadne osobné údaje o návštěvníkoch stránky. Webové stránky prevádzkovateľa zároveň nevykonávajú profilovanie a automatizované spracovanie osobných údajov.

### **Vykonávame prenos osobných údajov do tretích krajín?**

Prevádzkovateľ osobné údaje neprenáša do tretích krajín. Viac informácií o tom, komu sú Vaše osobné údaje poskytované, nájdete pri jednotlivých účeloch spracúvania na nasledujúcom [Záznam o spracovateľských činnostiach](#).

### **Aké máte práva?**

**Odvolať súhlas** – v prípadoch, kedy Vaše osobné údaje spracúvame na základe Vášho súhlasu, máte právo tento súhlas kedykoľvek odvolať. Súhlas môžete odvolať elektronickej, na adresu zodpovednej osoby, písomne alebo osobne u prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov, ktoré sme na jeho základe o Vás spracúvali.

**Právo na prístup** – vždy máte právo na poskytnutie informácie o tom, či o Vás spracúvame osobné údaje. Máte možnosť požiadať o kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame. Vo väčšine prípadov Vám budú Vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú Vám poskytnuté elektronickej, ak to bude technicky možné.

**Právo na opravu** – máte vždy počas trvania účelu spracúvania právo na opravu údajov. Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

**Právo na výmaz (na zabudnutie)** - máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť Vašej žiadosti vyhovieť.

**Právo na obmedzenie spracúvania** - za určitých okolností ste oprávnení požiadať nás, aby sme prestali používať niektoré Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme môžu byť nepresné a namietate ich správnosť. V takom prípade dôjde k obmedzeniu spracúvania po dobu overenia Vášho podnetu.

**Právo na prenosnosť údajov** - za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa Vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od Vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, pri ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

**Právo namietat'** - máte právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legítimných oprávnených záujmoch alebo na verejných záujmoch a výkone verejnej moci. Počas doby šetrenia prevádzkovateľ dočasne pozastaví spracúvanie Vašich údajov. Ak v prípade podanej námietky nemáme presvedčivé argumenty o tom, že naše legítimne a oprávnené dôvody na spracúvanie prevažujú nad Vašimi záujmami, nebudeme Vaše osobné údaje ďalej spracúvať. Právo namietat' sa netýka údajov spracúvaných na vedecký alebo historický výskum či štatistické účely pre potreby plnenia úloh vo verejnem záujme.

**Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov** – vždy, keď sa domnievate, že Vaše osobné údaje spracúvane nesprávne alebo nezákonne, môžete podať stážnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; email: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), web: <https://dataprotection.gov.sk>.